



2006

春 号

VOL.24

平成18年4月発行  
兵庫県立淡路夢舞台国際会議場  
兵庫県淡路市夢舞台1番地  
電話 (0799) 74-1020  
FAX (0799) 74-1021  
<http://www.yumebutai.org>  
[otoiawase@yumebutai.org](mailto:otoiawase@yumebutai.org)



春光を  
碎きては  
波かざやかに  
河子



淡路島は  
春爛漫

花咲く島の  
リゾート&  
コンファレンス

神戸空港—淡路夢舞台  
直通バス運行

国際会議場  
ホームページリニューアル

いかなごに  
母恋し  
まづ箸おろし  
河子

写真上一 春一番の嵐の後で…  
(南あわじ市)

写真下一 早春のイカナゴ漁  
(淡路市)

撮影 松林 真弘

# 開催に寄せて

## 第20回国際生化学・分子生物学会議サテライトシンポジウム 「グライコマトリックス国際会議」 15-17 Jun. 2006

2006年6月15日-17日の3日間、第20回国際生化学・分子生物学会議(IUBMB 2006:京都)のサテライトシンポジウムとして、「グライコマトリックス国際会議」を開催致します。結合組織・細胞外マトリックスは、単に細胞を支持し栄養を与えるのみならず、細胞挙動を制御することが近年の研究から明らかとなっていました。一方、近年の糖鎖研究領域の進展に伴い、生体内において糖鎖が極めて大切な働きを持つことがわかってまいりました。そこで今回、細胞外マトリックス分子のうち、特にヒアルロン酸やプロテオグリカン等の糖鎖分子を焦点を当て、その役割を明らかにしようとシンポジウムを企画しました。本会議では当該分野で活躍する海外研究者25名を招待し、講演のみならずポスターセッションもあり、活発な議論が展開されるものと期待しています。細胞外マトリックス分野は、炎症、がんの浸潤、血管新生、さらには再生医療に直結する研究分野であり、本会議の開催はさらに糖鎖の面からのマトリックス研究に大きく貢献するものと確信しております。



愛知医科大学  
分子医科学研究所  
所長

### 木全 弘治

## 2006年4月～9月開催予定の主な会議一覧

会議名	主なお問い合わせ先
<b>4月</b>	
淡路市歯科医師会総会	淡路市歯科医師会
5th Osamu-Nakamura Conference in Awaji	大阪大学工学研究科応用物理学
神戸学院大学薬学部新入生オリエンテーション	神戸学院大学薬学部
ECC国際外語専門学校新入生オリエンテーション	ECC国際外語専門学校
大阪人間科学大学新入生宿泊オリエンテーション	大阪人間科学大学
花園大学新入生オリエンテーション	JTB団体旅行京都支店
The 8th International Symposium on Organic Reactions (ISOR 2006)	大阪大学大学院工学研究科
(社)兵庫県宅地建物取引業協会淡路支部総会	(社)兵庫県宅地建物取引業協会淡路支部
<b>5月</b>	
神戸芸術工科大学ファッショントレーニングセミナー	神戸芸術工科大学ファッショントレーニングセミナー
トーストマスター・インターナショナル2006	トーストマスター・インターナショナル2006実行委員会
<b>6月</b>	
平成18年度倫理経営講演会	淡路倫理法人会
第12回レチナールタンパク質国際会議	兵庫県立大学大学院生命理工学研究科
第20回国際生化学・分子生物学会議サテライトシンポジウム 「グライコマトリックス国際会議」	同実行委員会
第4回消化器内視鏡看護セミナー	日本消化器内視鏡技師会
生命現象における蛋白分解とその調節 (第20回IUBMBサテライト国際シンポジウム)	徳島大学分子酵素学研究センター 酵素分子化学部
第8回固定チームナーシング近畿地方会	宍粟総合病院
<b>7月</b>	
日米教育セミナー	兵庫県国際政策課
第3回COE研究討論会	神戸大学附属病院第2内科
第36回日本皮膚アレルギー学会総会・ 第31回日本接触皮膚炎学会総会合同学術大会	大阪大学大学院医学系研究科 分子病態医学皮膚科
第8回RNAミーティング	徳島大学ゲノム機能研究センター
神戸肩関節鏡セミナー	特定医療法人慈恵会新須磨病院整形外科 徳島大学工学部生物工学科
9th ICLDR	
<b>8月</b>	
第7回アジア太平洋フォーラム・淡路会議	(財)兵庫県国際交流協会
IUPAC-ICPC	神戸大学農学部環境遺伝子機能制御学
酒井式レベルアップ講座 in 淡路	TOSS淡路キツツキ
21世紀COEプログラム災害看護国際研修会(仮称)	兵庫県立大学地域ケア研究所
第14回日韓フォーラム	(財)日本国際交流センター
<b>9月</b>	
The 7th Annual Symposium Japanese Society for the Advancement of Women's Imaging	神戸大学医学部放射線医学教室
第6回 あわじしま感染症・免疫フォーラム	東京大学医科学研究所
第8回癌と骨病変研究会	癌と骨病変研究会
国連大学グローバルセミナー2006	(財)神戸国際協力交流センター
バイオCOEサマーキャンプ2006	奈良先端科学技術大学院大学
特定領域研究「性分化機構の解明」第三回領域会議	基礎生物学研究所性差生物学研究部門
国際新生児スクリーニング学会	徳島大学医学部小児医学
淡路島映画祭	淡路青年会議所
第2回希土類着手研究発表会(仮称)	大阪大学先端科学イノベーションセンター

\*上記は都合によりキャンセル・変更される場合があります。

## 第36回日本皮膚アレルギー学会総会・ 第31回日本接触皮膚炎学会総会合同学術大会 15-16 Jul. 2006

日本皮膚アレルギー学会は、蕁瘍や接觸皮膚を主とした抗原研究会(単純化学生物質による皮膚障害研究会)を母体にして、アトピー性皮膚炎や尋麻疹などのアレルギー性皮膚疾患に関する研究及びそれに関連する医学の発展を促進することを目的として改組・創設された学会で、今日では、さらに血管炎や膠原病なども含めた広い意味での免疫アレルギー性皮膚疾患全般を扱い、臨床的および基礎的研究に興味をもつ皮膚科医と大学・研究所・企業の基礎研究者で構成される全国学会(会員数約九百数十名)です。



大阪大学大学院医学系研究科  
分子病態医学皮膚科学講座  
教授

### 片山 一朗

基礎研究者で構成される全国学会(会員数約九百数十名)です。一方、日本接触皮膚炎学会は、環境中の単純化学生物質を中心としたアルゲンや刺激物質によって引き起こされる皮膚障害の臨床的・基礎的研究に興味を持つ皮膚科医と大学・研究所・企業の基礎研究者で構成される全国学会(会員数約八百数十名)です。今回、両学会の合同学術大会が開催される運びとなり、多数の参加者が見込まれています。今まさに両学会が力を合わせて合同学術大会を成功させ、増大するアレルギー性皮膚炎の病態・病因と治療に関する臨床的・基礎的研究の飛躍的発展に尽力すことが期待されます。また、このような両学会、両研究分野の相互交流によって薬物の適正使用、新規医薬創薬などの発展に多いに資するものと考えております。

# 開催を終えて

## CRESTナノテクバーチャルラボ超伝導関連領域横断 ジョイント国際ワークショップ(NVLS2005) 19-22 Dec. 2005

楽しい会議でした。超伝導関連領域横断ジョイント国際ワークショップJST-CREST Nano-Virtual-Labs Joint Workshop on Superconductivity NVLS2005が、「超伝導」と「ナノテクノロジー」を共通のキーワードとし集結する初めての国際会議で、参加者109名と女性スタッフ4名でした。早朝の8時から開催するタイトなスケジュールでしたが、一流ホテルでの快適な滞在型会議であったから可能でした。実は、この時期の開催に、特に欧米の方々には恐縮していたのですが、米国



ポスターを熱心に説明する発表者と  
食い入るように見つめる参加者



表彰式で審査委員長秋光純教授と  
筆者に挟まれるベストポスター賞受賞者

2006年2月～3月に  
開催された主な会議



## 第8回RNAミーティング

18-20 Jul. 2006

本ミーティングは、日本RNA学会年会として毎年開催されています。



世話人  
徳島大学ゲノム機能研究センター

### 塩見 春彦 塩見 美喜子

我が国におけるRNA研究は世界的に大きな実績を残してきました。tRNA修飾塩基の発見(西村達)、酵素分子生物学部、宍粟総合病院の発見(三浦謹一郎)、リボザイムであるRNasePの発見(志村令郎)など、いずれも従来の知見の大きな見直し、教科書の書き換えをせまるものでした。このような先駆的なRNA研究を土台に発展してきた研究が日本のRNA研究の発展を支えてきました。このような流れの中から、平成9年には「RNA若手の会」が自主的に組織され、これを母体とし、RNA研究の一層の推進と若手研究者の支援を目的に、平成11年8月に『日本RNA学会』が組織されました。初代会長として志村令郎・生物分子工学研究所長(現自然科学研究機構・機構長)を選出し、第一回年会を京都で開催し、その後、本学会は順調に発展を続け、平成17年10月31日現在で603名の会員を擁する団体となり、昨年、特許庁が指定する学術団体に認定されています。

近年のRNAiや膨大な数のnoncoding RNAの発見は、生命活動を支える「RNAプログラム」の理解が不可欠であることを示しています。本ミーティングにおいて、「RNAと生命」の本質に真正面から挑戦する熱い議論が戦わされることを願っております。

## お薦めします! パーティープラン

淡路夢舞台国際会議場では、都心の会議場ではない多彩なパーティープランをご用意しております。

### ● 温室「奇跡の星の植物館」

色とりどりの植物たちに囲まれて、気軽に立食パーティー。



### ● ウエスティンホテル淡路

「宇宙」をテーマにした個性あふれる宴会場で、幻想的な雰囲気に。



夏はテラスで、  
ジョッキ片手に  
淡路ビーフを頬張る  
カジュアルバーベキュー  
パーティーも。

### ● 国際会議場内

会議が終わればすぐパーティー会場へ。グラス片手にポスターセッション。

パーティー会場はレセプションホールに限りません。



### ● 淡路夢舞台展望テラスレストラン

和・洋・中・イタリアンの5つのレストランからお好みをチョイス。  
20～30名の懇親会、打ち上げパーティーにどうぞ。



### ● 國際会議場別棟「茶室」

竹林のなかに佇む  
風光明媚な和のスペース、  
お茶室と茶室周辺回廊で  
小粋なワインパーティー。



\*上記は都合によりキャンセル・変更される場合があります。

# 淡路花祭2006春

▶ 5月21日(日)まで

淡路夢舞台温室「奇跡の星の植物館」

## エーゲ海フラワーショー

\*ギリシャ花物語 4/15(土)~5/14(日)



淡路島国営明石海峡公園

## チューリップアイランド

パーティー 2006 4/8(土)~23(日)

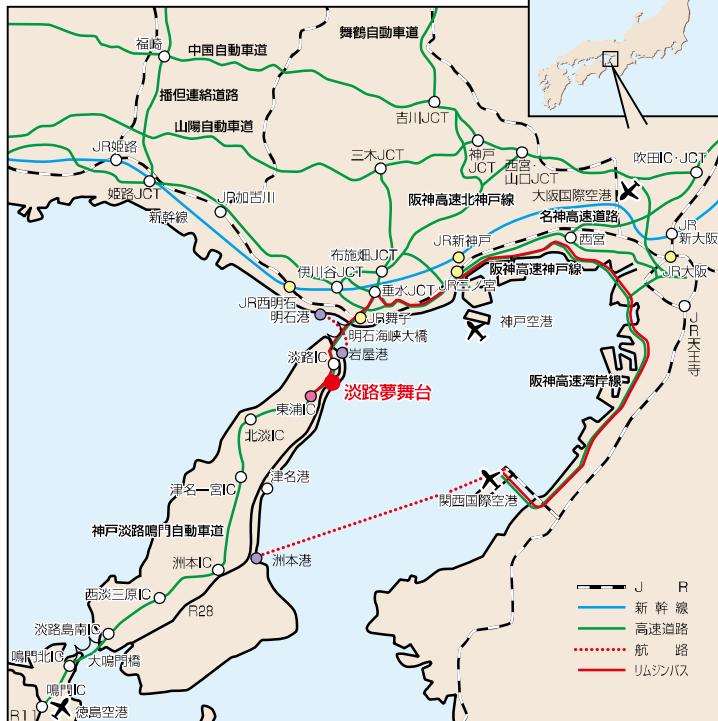


## 世界から、日本から、快適アクセス

明石海峡大橋を経由し、車で大阪から60分、神戸から30分  
(淡路I.C.、東浦I.C.から車で5分)



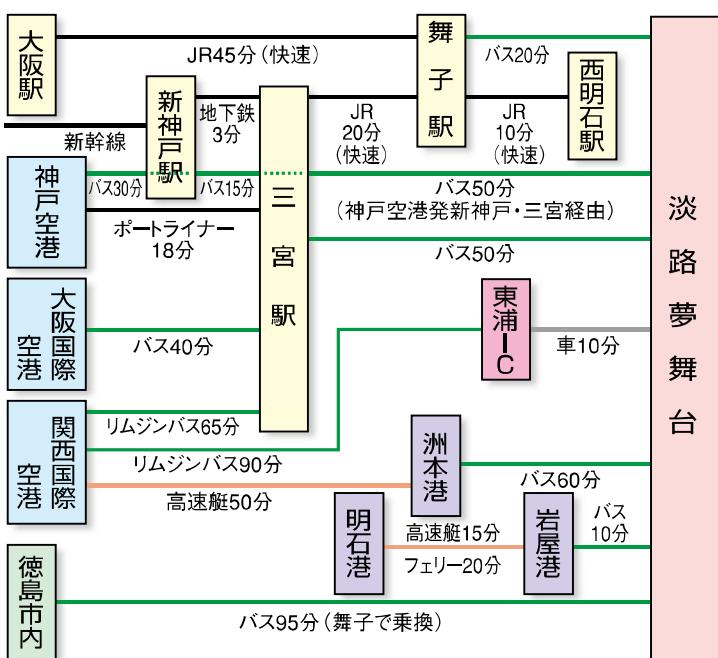
## 交通アクセス



運賃・時刻表等、詳細はHPをご覧ください。

▶ <http://www.yumebutai.org>

## 公共交通機関



2006年2月 神戸空港が開港しました。

淡路夢舞台までは直通バスで95分。乗り換えなしでお越しいただけます。

## 洲本市、五色町合併

2006年2月11日洲本市と津名郡五色町とが合併しました。

これにより、淡路島は「淡路市」「洲本市」「南あわじ市」の3市となりました。



## ご利用料金(税込)

会議室名称	面積(m <sup>2</sup> )	利用料金(円)		
		9時~12時	13時~17時	9時~17時
メインホール	580	90,000	120,000	209,000
イベントホール	481	75,000	100,000	174,000
アンフィシアター	275	45,000	60,000	105,000
ヒューリック A	127	22,000	30,000	51,000
ヒューリック B	258	44,000	58,000	101,000
会議室 311	179	15,000	20,000	35,000
会議室 301	173	15,000	20,000	35,000
会議室 405	91	8,000	11,000	18,000
茶室 A	90	18,000	24,000	42,000
茶室 B	10	3,000	3,000	5,000
合計(全館利用)		407,000	539,000	927,000

\*他に会議室・討議室・控室等18室を4,000円(9時~17時)からご用意しております。

## ご利用にお得な制度

### ▶ (財)兵庫県国際交流協会の国際会議開催助成金

●以下の要件を満たす国際会議に、500万円を限度として開催総経費の10%以内を助成します。

- ①開催日程3日以上
- ②参加国は日本を含め5カ国以上
- ③国外参加者の比率が20%以上

●その他の国際会議には、200万円を限度に開催総経費の5%以内を助成します。

\*助成金には年度枠がありますので、枠を超えると交付できない場合もあります。

\*この他、一定の条件を満たした会議等について、無利息の貸付金制度もあります。

### ▶ (財)中内力コンベンション振興財団の助成金

兵庫県内で開催される国際・国内会議や、それに付随する展示会・見本市への助成金の交付と開催準備金の貸付を行っています。上記、助成金・貸付金制度との併用も可。

詳細は同財団へ。TEL 078-303-8111

### ▶ 「ウェスティングホテル淡路」ご利用時のコンファレンスレートについて

国際会議場での会議を伴う宿泊(15名様以上)にご利用いただける同レートにより、「ウェスティングホテル淡路」の宿泊料が最大で通常の50%を超える割引となります。

(祝祭日、特定日を除く日曜日から金曜日に適用)

## あとがき

花・花・花…！淡路夢舞台は可愛らしい花々とうららかな陽気に包まれ春色いっぱいです。春の淡路夢舞台は「ここにいるだけで心躍る気がする」、そんな場所です。

さて、新年度を迎え、当館のホームページをリニューアルいたしました。交通アクセスのページには動画や写真をふんだんに使い、乗り場案内・乗り換え方法をわかりやすく説明しています。また、前回ホームページに比べ淡路島に関する情報を桁違いに充実させるとともに、淡路の美しい四季を写真でご紹介するフォトライブラリーを設けました。夢舞台国際会議場と淡路島の魅力がいっぱいに詰まったページとなっています。ぜひアクセスしてみて下さい。



<http://www.yumebutai.org>  
ホームページリニューアル！